



حق، محمد، ۱۳۵۹ دی / زیارونکے: محمدرحیم درانی	سرشناسه:
انقلاب اسلامی: مبانی و ویژگی‌ها (با تأکید بر اندیشه‌های امام خمینی <small>ره</small> )	عنوان و نام پدیدآور:
و مقام معظم رهبری <small>ره</small> ، (برگرفته از آثار موجود) / محمد حقی	مشخصات نشر:
قم، مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی <small>ص</small> ، ۱۴۴۰ ق = ۱۴۰۰	مشخصات ظاهری:
۱۶ ص: مصور: ۵/۱۴×۲۱/۵ س م	مرجع تولید:
پژوهشگاه بین‌المللی المصطفی <small>ص</small> ، ۱۴۳۹	شابک:
۶۷۸-۶۰۰-۴۲۹-۷۲۰-۲	یادداشت:
به مناسبت چهلمین سال پیروزی انقلاب اسلامی ایران	یادداشت:
این کتاب در سال ۱۳۹۸ تجدید چاپ شده است	یادداشت:
کتابنامه: ص [۲۲۳] - ۲۳۲	موضوع:
خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸	موضوع:
دیدگاه درباره انقلاب اسلامی	موضوع:
Khomeyni, Ruhollah, Leader and Founder of IRI -- Views on Islamic revolution	موضوع:
خامنه‌ای، سید علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸ -	موضوع:
دیدگاه درباره انقلاب اسلامی	موضوع:
Views on Islamic Revolution -- S, Khamene'i, Seyyed Ali, Leader of IRI	موضوع:
ایران -- تاریخ -- انقلاب اسلامی، ۱۳۵۷ -- نقد و تفسیر	موضوع:
Criticism and interpretation -- History -- Iran, ۱۹۷۹, Islamic Revolution	موضوع:
جامعه المصطفی <small>ص</small> العالمية. مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی <small>ص</small>	شناسه افزوده:
Almustafa International Translation and Publication center	شناسه افزوده:
۵ / ح ۱۸ الف / ۷ / DSR ۱۵۷۴	رده بندی کنگره:
۹۵۵/۰۸۴۲	رده بندی دیویی:
۵۳۸۲۳۶۹	شماره کتابشناسی ملی:
فاپا	اطلاعات رکورد کتابشناسی:

BP۱۳۱۴

## اسلامی انقلاب: بنسبتونه او خانگرنی

(د امام خمینی او آیت الله العظمی خامنه‌ای په لیدتوگو په تاکید سره) (د موجودو آثارو په رنا کبني)

لیکوال: محمد حقی

زیارونکے: محمدرحیم درانی

چاپ اول: ۱۴۰۰ ش / ۱۴۴۳ ق

ناشر: مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی ص● چاپخانه: چاپخانه دیجیتال المصطفی ص ● قیمت: ۴۱۰,۰۰۰ ریال ● تعداد: ۵۰۰● ایران، قم، شهدا چوک، حجتیه رود، ه د المصطفی ص نړیوال د زیارې او خپرونې د مرکز خرڅونکې

فیکس: +98 025 37839305

● ایران، قم، محمد امین رود، سالاربه چوک، د المصطفی ص نړیوال د زیارې او خپرونې د مرکز خرڅونکې.

تلفن: +98 025 32133106 - فیکس: +98 025 32133146

pub\_almustafa

http://buy-pub.miu.ac.ir

miup@pub.miu.ac.ir

له هغو ټولو کسانو مننه کوو، کومو کسانو چې مونږ سره د دې کتاب په چاپولو کې مرسته وکړه

● ناظر فنی: سید محمدرضا جعفری

● ناظر گرافیک: مسعود مهدوی

● ناظر چاپ: ایوب جمالی

● مدیر انتشارات: مصطفی نویخت

● مدیر تولید: جعفر قاسمی ابهری

# اسلامي انقلاب؛ بنسټونه او ځانگړنې

(د امام خميني او آيت الله العظمى خامنه‌ای په ليدتوگو په تاکيد سره)

(د موجودو آثارو په رڼا کښې)

محمد حقی

ژباړونکے

محمد رحيم درانی



د المصطفي ﷺ نړيوال د ژباړې او

خپروني مرکز



## لړ لیک

سریزه..... ۹

خپله خبره..... ۱۱

### لومړۍ برخه: کلیات او مفاهیم

سریزه..... ۱۵

۱. د اسلامی انقلاب تعریف..... ۱۶

۲. د اسلامی انقلاب ماهیت..... ۱۸

۳. د اسلامی حکومت ضرورت..... ۲۳

### دوهمه برخه: د اسلامی انقلاب نظری بنسټونه

سریزه..... ۲۹

۱. فلسفې- جگمې مېناوې..... ۳۲

۲. عرفاني- اخلاقي بنیادونه..... ۳۵

۳. فقهی- کړچاری بنسټونه..... ۳۹

### دریمه برخه: د اسلامی انقلاب نظریه

سریزه..... ۴۵

۱: نظری چوکاټ..... ۴۶

۲. د امام خمینی په مفکوره کې د اسلامی انقلاب علتونه..... ۴۶

الف) د اسلامی انقلاب جوړښتی علتونه..... ۴۶

۱. فرهنگي جوړښتی علتونه..... ۴۷

۲. ټولنیز جوړښتی علتونه..... ۴۹

۱-۲) د ناخوښۍ او خپګان زیاتیدل..... ۴۹

۲-۲) د ټولنیز ډلو لامبندی او تیاری..... ۵۰

۵۱	۳. سیاسي جوړښتي سببونه.....
۵۱	۳-۱) خپل سړی او ساډوې.....
۵۱	۳-۲) د قانون مخالفت.....
۵۲	۳-۳) د سیاسي ازاديو نشتون.....
۵۲	۴-۳) له خلکو د حکومت جدایی.....
۵۳	۵-۳) په پرديو پورې د سیاسي نظام پیللتیا.....
۵۳	ب) د اسلامي انقلاب د Brokerage ( کارګزاري) علتونه.....
۵۳	۱. د امام خمیني د مشرۍ رول.....
۵۴	الف) امام خمیني (ره) د اسلامي انقلاب نظريه وړاندې کوونکی.....
۵۵	ب) امام خمیني (ره) او د ولسي ډلو تيارسي کول.....
۵۵	۱. ولسي جذب او سرڅڼه کول.....
۵۶	۲. د اسلامي انقلاب د ټولنيزو کارګزارانو او چلوونکو په توګه د.....
۵۸	۱. د عوامو ځانګړنې.....
۵۸	۱-۱) په خدای ايمان.....
۵۸	۲-۱) سرښندنه او شهادت.....
۵۹	۱-۳) صبر او استقامت.....
۵۹	۱-۴) د امت يو والی.....
۵۹	۲. د خلکو د تيارسي يا بسپج وسيلې.....
۵۹	۲-۱) په جوماتونو کې غونډې.....
۶۰	۲-۲) مظاهري.....
۶۱	۲-۳) هرتالونه.....

#### څلورمه برخه: د ولایت فقیه نظریه

۶۵	سریزه.....
۶۶	۱. د ولایت فقیه د بحث مخینه او موقعیت.....
۶۸	۲. د ولایت فقیه دلیلونه.....
۶۸	الف) عقلي دلیل.....
۶۹	ب) نقلی دلیل.....
۷۱	۳. د ولی فقیه شرایط.....
۷۴	د مطلقه ولایت فقیه مفهوم.....

#### پنځمه برخه: د اسلامي انقلاب د برياليتوب عوامل

۸۱	سریزه.....
----	------------

۱. خلک..... ۸۲
۲. مشرتابه..... ۸۵
- د امام خمینی (رح) د لارښود مرحلې:..... ۸۷
۳. ایډیالوجی..... ۹۲

شپږمه برخه: اسلامی ډموکریسی

- سریزه..... ۹۹
۱. د ډموکریسی نظری چوکاټ..... ۱۰۰
- ۱-۱) ارگانونه د ډموکریسی د ضمانت اوزار..... ۱۰۲
۲. اسلامی ډموکریسی (تعریف او تاریخی مخینه)..... ۱۰۳
- ۱-۲) په ایران کېنې اسلامی ډموکریسی..... ۱۰۴
۳. د ستر لارښود له نظره په اسلامی ډموکریسی کېنې د خلکو رول..... ۱۰۵
۴. امر بالمعروف او نهی عن المنکر، د حکومت په چلوونکيو..... ۱۰۷
۵. په اسلامی ډموکریسی کېنې جوړ شوو ارگانونو کېنې د خلکو رول..... ۱۱۰
- ۵-۱) د ټولټاکنو ارگان (کمیټی)..... ۱۱۰
- ۵-۲) خلک او د پارلیمان د غړو ارگان..... ۱۱۴
- ۵-۳) سیمه ایز ځانگړی حکومت (د ښاریو او کلیو د شوراگانو)..... ۱۱۶

اوومه برخه: د اسلامی انقلاب هدفونه، غرضونه او هیلې

- سریزه..... ۱۱۹
۱. د اسلامی انقلاب دیني او کلتوري هدفونه..... ۱۲۰
- الف) د اسلامی قانون په جاری کولو سره د اخلاقی فضیلتونو..... ۱۲۱
- ب) د تعلیم او روزنې پراختیا او د کلتوري استقلال لپاره هڅې..... ۱۲۲
- ج) د صحیح اسلام او د هغې د احکامو ښودل..... ۱۲۳
- د) فکری او کلتوري بې لاریو سره مقابله..... ۱۲۳
۲. د اسلامی انقلاب سیاسي هدفونه..... ۱۲۴
- الف) د اسلام ظالم نظام ختمول او د اسلام ډموکریټ حکومت راوستل..... ۱۲۴
- ب) د عامو خلکو به گډون سره د هیواد د چارو چلول..... ۱۲۵
- ج) د خپرونو، مطبوعاتو، غونډو او لارویونونو قانونمه ازادی..... ۱۲۶
- د) د خپلواکۍ، غوښته او غیرو سره د تړاو نفی..... ۱۲۷
- ه) استکبار او ځواکمنۍ سره مقابله..... ۱۲۸
۳. د اسلامی انقلاب ټولنیز هدفونه..... ۱۲۹
- الف) د ټولنیز عدالت راوستل..... ۱۳۰

- ب) د ټولو خلکو لپاره مساوی حقونه بې له دې چې قوم،..... ۱۳۱  
ج) ټولنیزه آزادۍ..... ۱۳۲  
د) ټولنیزو مفاسدو او بې لاریو سره مقابله..... ۱۳۴  
۴. د اسلامی انقلاب اقتصادی هدفونه..... ۱۳۵  
الف) په ټولنه کې د اقتصادی عدالت راتلل..... ۱۳۶  
ب) اقتصادی خپلواکۍ ته رسیدل..... ۱۳۷

اټمه برخه: د ایران د اسلامی انقلاب بیلګه ځانګړتیاوې

- سریزه..... ۱۳۹  
۱. د اسلامی انقلاب ځانګړتیاوې..... ۱۴۱  
۲. د ایران د اسلامی انقلاب د نړۍ لویو انقلابونو سره مقایسه..... ۱۴۳  
الف) له انقلابه وړاندې د رژیم اقتصادی حالت..... ۱۴۳  
ب) له انقلابه وړاندې د رژیم فوځی توان..... ۱۴۴  
ج) له انقلابه وړاندې د رژیم مزبوتیا..... ۱۴۶  
د) ټولنیز توان..... ۱۴۷  
۱. د خلکو ګډون..... ۱۴۷  
۲. د لارښود شخصیت او رول..... ۱۴۸  
۳. په انقلاب باندې حاکمه ایډیالوجی..... ۱۴۹  
سرچینې..... ۱۵۵



## سریزه

د المصطفیٰ (ص) نومې نړیوال تحقیقاتی مرکز په جامعه المصطفیٰ العامیه کښې د اسلامی او انسانی علومو او تعلیماتو د تولید او بیا رغونې د یو ډېر لوړ مرکز او د دغې ادارې علمی ضرورتونو ته د ځواب ویلو د مرجع په توګه تل په دې لټه کښې دے چې د اسلامی او انسانی علومو په زمینه کښې مشهور او ارزښتناک آثار د معرفت نړۍ وړاندې کړی. دې ته په پام سره چې د جامعه المصطفیٰ (ص) د اهدافو او مقاصدو په شمول د ژورو اسلامی نظریاتو پراختیا د جامعه المصطفیٰ (ص) له اهدافو څخه ده او د اسلامی سرچینو د ترجمې د غورځنگ تابیا کول یې له بنیادی سیاستونو څخه ګڼل کیږی، دغې حوزوی ادارې د الهی تعلیماتو د خپرولو او د خداے د پاکو اهللبتو علیهم السلام د نورانی مکتب د معرفي کولو لپاره په مختلفو ژبو د علمی او دینی سرچینو او آثارو د ترجمې تابیا کړې ده.

د «اسلامی انقلاب؛ بنسټونه او ځانګړنې» د امام خمینی او آیت الله العظمیٰ خامنه ای په لیدتوګو په تاکید سره (د موجودو آثارو په رڼا کښې)

په عنوان سره موجوده کتاب د تحقیقاتی ادارې په تېره بیا د ترجمې د عمومی ادارې د ټولو ملګرو د کوششونو یوه نمونه ګڼل کیږی چې د ښاغلی محمدرحیم درانی لخوا له فارسی په پښتو ژبه ترجمه شوی او د ښاغلی عبدالرحیم درانی په بیا کتنې او اصلاح سره اتمام ته رسېدلی دے او د ترجمې د طرحې په اجرا باندې څارنه د ښاغلی اباذر هاشمی په غاړه وه. دغه کتاب د ترجمې، جاجونې، بیاکتنې، تصحیح او وروستی کنټرول له بهیره وروسته په ټوله نړۍ کښې د اسلامی او انسانی علومو مشتاقانو او مینه والو ته د عمومی استفادې لپاره وړاندې کیږی.

حسین متقی

د الصفیٰ نړیوال تحقیقاتی مرکز مشر

